

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7588-е заседание Пятница, 18 декабря 2015 года, 16 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Керри/г-жа Пауэр..... (Соединенные Штаты Америки) Члены: г-н Домингуш Аугушту г-н Шериф г-н Баррос Мелет Китай г-н Ван И г-н Фабиус Франция..... г-н Джода Иордания Литва г-н Кривас г-жа Аднин г-н ван Бохемен г-жа Огву Нигерия Российская Федерация г-н Лавров г-н Ибаньес Соединенное Королевство Великобритании и Северной г-н Хаммонд Венесуэла (Боливарианская Республика) г-н Рамирес Карреньо

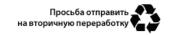
Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 16 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря, министров и других представителей, присутствующих сегодня в зале Совета Безопасности. Их присутствие здесь подчеркивает важность предмета нашего сегодняшнего обсуждения.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Сирийской Арабской Республики.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Позвольте мне лишь напомнить всем, что здесь присутствуют несколько министров, которым необходимо успеть на самолет. Мы собрались немного позже, чем планировали, и я высоко ценю терпение каждого из вас. Мы весьма признательны всем за это.

Сейчас я имею честь предоставить слово Генеральному секретарю Его Превосходительству гну Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Сирийский конфликт начался с мирных требований населения, имевших целью проведение политических перемен, но вскоре стал сопровождаться внутренними, региональными и международными разногласиями, в том числе в этом самом Совете. По прошествии почти пяти лет перед нами оказалась разрушенная страна, миллионы жителей которой разбросаны по всему миру; этот вихрь радикализма и межконфессиональной вражды бросает вызов региональной и глобальной безопасности.

Поэтому я приветствую важнейшую инициативу Международной группы поддержки Сирии. В частности, я хотел бы отметить политическую прозорливость государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри и министра иностранных дел Российской Федерации Сергея Лаврова. Я также приветствую проект резолюции, который Совет Безопасности примет в ходе этого заседания. Поскольку это первая резолюция, посвященная политическому пути урегулирования этого кризиса, она является весьма важным шагом вперед, на который мы должны опираться.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить всех министров за их выдающуюся руководящую роль и за участие в этом заседании.

В ходе двух недавних совещаний в Вене Международная группа поддержки Сирии направила Организации Объединенных Наций две важные просьбы: во-первых, созвать в январе официальные переговоры между сирийским правительством и представителями оппозиции по вопросу о переходном процессе под руководством самих сирийцев; во-вторых, параллельно с этим определить требования и условия для прекращения огня на всей территории страны. Организация Объединенных Наций готова взять на себя выполнение этих важных задач.

Мы приветствуем совещание, которое было созвано в Эр-Рияде и в котором принял участие широкий круг представителей сирийской оппозиции. Пока делегации правительства и оппозиции готовятся к предстоящей встрече, Организация Объединенных Наций готова возобновить внутрисирийские переговоры при посредничестве моего Специального посланника г-на Стаффана де Мистуры. Как указано в Женевском коммюнике (S/2012/522, приложение), стороны должны обеспечить полное и эффективное участие женщин в этих переговорах.

Сегодня утром я настоятельно призвал Международную группу поддержки Сирии оказать необходимое давление на сирийские стороны в целях незамедлительного выполнения ими следующих мер укрепления доверия: во-первых, положить конец неизбирательному применению оружия против гражданских лиц, включая «бочковые бомбы», использование которых продолжается, несмотря на обязательство правительства воздерживаться от таких действий; во-вторых, обеспечить безусловный и беспрепятственный доступ колоннам с гуманитарной помощью — десятки тысяч людей в осажденных районах вынуждены питаться травой, и это возмутительно; в-третьих, прекратить нападения на медицинские и образовательные учреждения, а также отменить все ограничения в отношении медикаментов и хирургического оборудования, доставляемых колоннами с гуманитарной помощью; и в-четвертых, освободить всех задержанных — получаемые сообщения свидетельствуют о том, что они подвергаются пыткам и содержатся в жутких условиях.

Прошло почти два года с момента проведения второй Женевской конференции. Народ Сирии достаточно настрадался. Я призываю стороны продемонстрировать дальновидность и проявить инициативу в целях преодоления своих разногласий. Появилась мимолетная возможность установить мир. Их долг — воспользоваться ею.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг. Я думаю, что все в этом зале присоединятся к моим словам благодарности в адрес Генерального секретаря за его руководящую роль и за всю помощь, оказываемую Организацией Объединенных Наций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/996, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2254 (2015).

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

Я хотел бы прежде всего поблагодарить остальных постоянных членов Совета, которые собрались здесь, чтобы помочь разработать резолюцию 2254 (2015), и провели сегодняшнее утро, работая с нашими коллегами, чтобы во второй половине дня мы могли провести это заседание, а также поблагодарить Германию, которая не является членом Совета и которой мы также весьма признательны за участие.

Я хотел бы поблагодарить всех членов Совета за то, что они собрались здесь в столь поздний час.

В частности, я благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна и Специального посланника де Мистуру за их руководящую роль и приверженность делу. Я также хотел бы выразить признательность министру иностранных дел г-ну Лаврову за его сотрудничество и усилия в ходе обеих Венских конференций, направленные на подготовку двух венских коммюнике, которые интегрированы в сегодняшнюю резолюцию.

Принимая сегодня резолюцию 2254 (2015), Совет направляет всем заинтересованным сторонам четкий сигнал о том, что пришло время положить конец убийствам в Сирии и заложить основу для такого правительства, которое мог бы поддержать многострадальный народ этой разрушенной земли. Через четыре с половиной года после начала войны мы впервые смогли собраться вместе в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, чтобы наметить наш путь вперед. За это время каждый двадцатый сириец был убит или ранен, каждый пятый — стал беженцем и каждый второй — стал перемещенным лицом. Средняя продолжительность жизни в Сирии сократилась на 20 лет.

Нам нужно обратить вспять этот ход событий. Именно такова цель сегодняшнего заседания Совета: положить конец неизбирательным обстрелам, террористическим актам, пыткам и кровопролитию. И наша общая задача — найти путь для достижения этой цели.

В поддержку этой цели президент Обама поставил три взаимосвязанные цели для нашей страны. Первая цель заключается в том, чтобы оказать нашим друзьям поддержку, а также не допустить распространения нестабильности, возникшей в результате гражданской войны в Сирии, за пределы ее границ. Именно поэтому мы в рекордных объемах оказываем ее народу гуманитарную помощь, и именно поэтому мы делаем все больше для того, чтобы помочь соседним с Сирией странам укрепить их потенциал по защите своей территории и противостоянию внешним угрозам.

Во-вторых, мы преисполнены решимости, совместно с нашей коалицией и ее партнерами, ослабить террористическую организацию, известную как ДАИШ, и нанести ей поражение. За последние полгода коалиция и ее партнеры совместно с иракскими вооруженными силами освободили Тикрит и Синджар, уничтожили на поле боя тех, кто коман-

15-43797 3/27

довал террористами, перекрыли каналы снабжения террористов, разрушили их объекты нефтедобычи и помогли отвоевать у ДАИШ все больше некогда контролировавшихся ею территорий. В настоящее время мы еще в большей мере усиливаем давление, помогая нашим иракским партнерам отвоевать большую часть Эр-Рамади и в максимальной мере сузить пути поставок в Мосул, и упорно продвигаемся в северные районы Сирии, оказывая содействие нашим партнерам вдоль ирако-сирийской границы и в их усилиях по мобилизации и проведению агитационно-пропагандистских кампаний. Кроме того, как продемонстрировало заседание министров финансов, состоявшееся в этом самом зале вчера (см. S/PV.7587), мы активизируем свои усилия с тем, чтобы отрезать ДАИШ от источников доходов, с помощью которых поддерживается ее порочная и преступная деятельность.

Однако истина заключается в том, что ничто не смогло бы в большей мере усилить борьбу с террористами, чем пользующийся широкой поддержкой дипломатический процесс, предоставляющий сирийскому народу реальный выбор — выбор не между Асадом и ДАИШ, а выбор между войной и миром, между насильственным экстремизмом и наделенным новыми полномочиями политическим центром. Именно по этой причине мы присоединились ко многим представленным сегодня здесь государствам в поддержку срочной дипломатической инициативы. Вновь и вновь страны — причем не только сегодня за этим столом, но и на бесчисленных совещаниях в различных частях планеты — подтверждают идею о необходимости политического решения. Ну что же, это — действительно испытание. Именно поэтому мы собрались здесь в попытке, которая шире и в большей мере ориентирована на конкретные действия, чем какие бы то ни было из ранее предпринимавшихся в отношении Сирии попыток изолировать террористов и вывести Сирию на путь политических преобразований, предусмотренных в Женевском коммюнике (S/2012/523, приложение) и теперь получивших поддержку международного сообщества в резолюции Совета Безопасности.

Как показывает сегодняшнее решение Совета, в последние недели мы добились значительного прогресса — прогресса, который должен дать нам всем новые основания для воодушевления. В прошлом месяце в Вене Соединенные Штаты совместно с другими членами Международной группы поддержки

Сирии (МГПС) согласовали ряд мер по прекращению кровопролития в Сирии, содействию политическим преобразованиям, изоляции террористов и оказанию помощи сирийскому народу, чтобы он смог приступить к восстановлению своей страны.

На прошлой неделе представители широких и разнообразных кругов сирийской оппозиции собрались при поддержке Его Величества короля Сальмана и его правительства в Эр-Рияде для того, чтобы совместно сформировать комитет высокого уровня для проведения переговоров. Согласно принятой сегодня резолюции 2254 (2015), цель этих переговоров между представителями ответственной оппозиции и правительством, состоит в том, чтобы содействовать обеспечению в Сирии в шестимесячный срок перехода к заслуживающему доверия, инклюзивному правлению на неконфессиональной основе. Этот процесс должен привести к разработке проекта новой конституции и организации в 18-месячный срок выборов, которые были бы проведены под международным надзором. Я мог бы добавить, что в Женеве эти сроки согласованы так и не были. Именно в ходе венского процесса и в Венском коммюнике были согласованы шестимесячные и 18-месячные сроки и именно в рамках венского процесса удалось также подтвердить концепцию прекращения огня, а также сформулировать свод принципов и идеалов, на которых можно было бы построить будущее новой Сирии под руководством самих сирийцев и для самих сирийцев. Мы надеемся, что общенациональный режим прекращения огня все же удастся установить, исключив из него только ДАИШ, Фронт «Ан-Нусра» и любую другую группу, которую мы в определенный момент можем внести в этот перечень.

В заключение хотелось бы сказать о том, что мы не питаем абсолютно никаких иллюзий по поводу стоящих на нашем пути препятствий. Очевидно, что в международном сообществе сохраняются острые разногласия, особенно по поводу будущего президента Асада. Мы с самого начала указывали на то, что для того, чтобы этот процесс дал ожидаемые результаты, он должен направляться, формироваться, определяться и проводиться мужчинами и женщинами самой Сирии. Его нельзя навязывать извне, и мы не стремимся делать это. Однако в последние недели — в Вене, в Париже и в других столицах, и сегодня опять здесь, в Нью-Йорке, — мы стали свидетелями невиданной ранее степени единства в отношении необходимости согласования политическо-

го переходного процесса, разгрома ДАИШ и затем, фактически, прекращения войны. Только что принятая нами резолюция представляет собой важную веху, поскольку в ней определены конкретные концепции и предусмотрены конкретные сроки. Исходя из этого, мы должны все вместе упорно работать, чтобы способствовать продвижению этих политических переговоров вперед, подготовиться к прекращению огня и стимулировать все стороны в Сирии к добросовестному участию в этих процессах.

Позвольте мне особо подчеркнуть неотложность нашей задачи. Я встречался с беженцами как в лагерях, так и за их пределами. Я, как и другие в этом зале, встречался с теми, кому удалось выжить. Я, как и другие, встречался с теми, кто заботится о беженцах. Я встречался со многими из тех, кто был на передовом фронте этого конфликта. Я разговаривал с женщинами, которые изо всех сил стараются не допустить разъединения своих семей, несмотря на постоянные опасности, лютый холод, нехватку продовольствия и сильный страх. Я слышал леденящие кровь рассказы врачей и гуманитарных работников, которые из месяца в месяц, из года в год — и теперь вот уже пятый год — ежедневно имеют дело с людьми, пережившими психологическую травму. Я, как и все присутствующие в этом зале, хорошо осведомлен о злодеяниях, которые совершались и по-прежнему совершаются — даже в этот самый момент — слишком часто в отношении ни в чем не повинных мирных граждан.

Заглядывая вперед, мы знаем, что нам никак нельзя допустить, чтобы ДАИШ установила контроль над Сирией, поэтому наша первоочередная глобальная задача заключается здесь не только в том, чтобы справиться с той или иной террористической организацией, но и положить конец гражданской войне и восстановить в Сирии легитимность государственного управления. Президент Асад, по нашему мнению, — которое разделяют не все, но которому верит большинство в МГПС, — утратил способность объединить страну и служить моральным авторитетом для управления ею в будущем. Поэтому я лишь скажу — не в идеологических целях или в качестве нашего предпочтения, а исключительно для констатации реальности и фактов с учетом сложившейся на местах обстановки, — что для прекращения войны сирийскому народу настоятельно необходимо договориться в отношении альтернативы нынешнему государственному управлению. Такая логика убедительна и служит объединяющим принципом для большинства людей в рамках наших усилий по продвижению вперед.

Нам предстоит пройти большой путь — можно даже сказать, долгие мили, — но истина заключается в том, что за последние два месяца мы не только сдвинулись с мертвой точки, с позиции отсутствия какого-либо процесса, но и провели три отдельных совещания МГПС и теперь заручились поддержкой этого процесса со стороны Совета Безопасности. Мы согласовали план действий, и сегодняшнее голосование в Совете придало существенный импульсом процессу продвижения вперед по пути к политическому урегулированию. Это особенно важный шаг, поскольку им не только подтверждается одобрение этим органом Женевского коммюнике относительно создания переходного руководящего органа, в полной мере наделенного полномочиями исполнительной власти, но и одобряется прогресс и заявления, сделанные нами в Вене относительно сроков переходного периода и проведения выборов, а также стандартов для этих выборов высших стандартов для проведения под надзором Организации Объединенных Наций свободных, справедливых, транспарентных и подотчетных выборов. Это также привносит основополагающие ценности и принципы, которыми сирийцы могут руководствоваться при построении новой Сирии для самих себя.

Давайте же уверенно исходить из этого в нашей решимости положить конец войне, искоренить террористическую угрозу и предоставить народу Сирии возможность безопасно вернуться в родные места.

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Российской Федерации.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Джона Керри за его инициативу провести здесь, в Нью-Йорке, третье заседание Международной группы поддержки Сирии, которое позволило нам собраться в этом зале.

Заседание Международной группы поддержки Сирии подтвердило приверженность всех его участников начатому в Вене процессу. Только что принятая резолюция одобрила документы Международной группы от 30 октября и 14 ноября 2015 года о путях реализации Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года.

15-43797 5/27

Тем самым четко зафиксировано, во-первых, что все эти три документа составляют единую платформу для разрешения кровопролитного сирийского кризиса, и, во-вторых, что Венский формат — единственный, который объединяет всех влиятельных внешних игроков и благодаря этому способен обеспечить внешние условия для устойчивого и справедливого урегулирования через переговоры между правительством Сирийской Арабской Республики и всем спектром оппозиции. Резолюция придает международно правовой вес коллективной работе по подготовке таких переговоров под эгидой Специального посланника Генерального секретаря по Сирии Стаффана де Мистуры. В ней подчеркивается, что только ведомый самими сирийцами инклюзивный диалог может положить конец тяжелейшим страданиям, выпавшим на долю сирийского народа.

При этом подтверждены фундаментальные принципы политического решения: Сирия должна оставаться единым, светским, многоконфессиональным и полиэтническим государством, комфортным и безопасным для всех групп населения, и только сам сирийский народ вправе определять свое будущее. Это ясный ответ на попытки навязать сирийцам извне решение каких-либо вопросов, включая вопрос о судьбе их президента. Именно такой подход закреплен и в Женевском коммюнике, и в документах Международной группы поддержки Сирии, и в сегодняшней резолюции.

При этом мы все едины в том, что террористам разных мастей нет места за столом переговоров, как и тем, кто допускает военные решения конфликта. Сегодняшнее единодушное голосование в Совете должно открыть путь к формированию широкого антитеррористического фронта на базе Устава Организации Объединенных Наций с опорой на всех, кто на земле противостоит террору, включая армию Сирии, курдские ополчения, вооруженные отряды сирийской патриотической оппозиции. Вкладом в решение этой задачи стали действия Воздушно-космических сил России в ответ на обращение законного правительства Сирийской Арабской Республики. Важную роль должна сыграть и принятая вчера по предложению России и Соединенных Штатов резолюция 2253 (2015) Совета Безопасности, нацеленная на ужесточение контроля за финансированием «Исламского государства Ирака и Леванта» и прочих террористов и пресечение каналов их подпитки, прежде всего за счет нелегальной

торговли нефтью. Борьба с терроризмом должна носить последовательный, неконъюнктурный характер, будь то в Сирии или где бы то ни было еще. Неприемлемы попытки делить террористов на «хороших» и «плохих».

В резолюции подчеркивается необходимость оказания гуманитарного содействия сирийскому народу. Оно должно предоставляться в строгом соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций, закрепленными в резолюциях Генеральной Ассамблеи и в решениях Совета Безопасности, включая принцип согласия правительства принимающей стороны. Важно, что сегодня Совет Безопасности вновь подтвердил необходимость уважения суверенитета Сирийской Арабской Республики.

Одобренная резолюция закрепляет за Советом Безопасности контроль над реализацией достигнутых в Вене договоренностей при содействии со стороны Международной группы поддержки Сирии. Генеральному секретарю и его Специальному посланнику Стаффану де Мистуре отводится ведущая роль в организации и сопровождении переговорного процесса с учетом итогов встреч сирийской оппозиции, в том числе состоявшихся в Москве, Каире, Эр-Рияде, а также Дамаске, Хасеке и других местах. Мы рассчитываем на сбалансированные рекомендации Секретариата Совета Безопасности о необходимых шагах на всех согласованных в Вене направлениях. Уверены, что наши коллеги в команде Стаффана де Мистуры подойдут к этим поручениям со всей ответственностью, беспристрастно, не поддаваясь на возможные попытки оказать на них давление в ту или иную сторону и руководствуясь исключительно задачей содействия нахождению обоюдного согласия между правительством и оппозицией, как того и требует принятая сегодня резолюция.

По мере готовности этих рекомендаций мы будем готовы в качестве сопредседателей Международной группы поддержки Сирии совместно с Соединенными Штатами и Организацией Объединенных Наций созвать ее очередную встречу для определения на консенсусной основе дальнейших шагов в поддержку сирийского урегулирования. Призываем всех коллег в ходе предстоящей работы не увлекаться идеологизированной риторикой, избегать разжигания губительной межконфессиональной розни, работать прагматично, исходя из

первостепенной необходимости обуздать террор и насилие, перевести конфликт в русло политического урегулирования. Такой подход не имеет альтернативы, если мы действительно ставим выше всего не геополитические амбиции, а интересы сирийского народа и сирийского государства.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Лаврова за его заявление и за его руководящую роль в этом вопросе.

Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел и по делам экспатриантов Иорданского Хашимитского Королевства.

Г-н Джода (Иордания) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность государственному секретарю Соединенных Штатов, которые выполняют функции Председателя Совета в этом месяце, за организацию этого важного заседания на уровне министров по вопросу о последующих мерах в связи с конструктивной работой, которая проделана на международном уровне с целью положить конец кризису в Сирии и страданиям сирийского народа.

Сегодняшнее заседание является еще одной важной вехой в ответных действиях международного сообщества на ситуацию в Сирии. В течение последних нескольких месяцев заинтересованные стороны на международном и региональном уровнях активизировали свои дипломатические усилия по достижению общего понимания в отношении того, как добиться политического урегулирования трагического сирийского кризиса, который длится уже пять лет и последствия которого создают угрозу для региона и для международного сообщества; в частности, сюда относятся гуманитарные проблемы, возникшие в результате того, что миллионы сирийцев стали внутренне перемещенными лицами или беженцами, а также проблемы в плане безопасности ввиду расширения деятельности террористической группы ДАИШ, Фронта «Ан-Нусра» и других организаций и лиц.

Эти заслуживающие похвалы международные усилия привели к созданию Международной группы поддержки Сирии, и в этой связи я хотел бы поблагодарить государственного секретаря Керри и министра иностранных дел Российской Федерации г-на Сергея Лаврова за их усилия по оказанию помощи в достижении этого прогресса, который, если

будет на то Божья воля, в конечном итоге может привести к нахождению политического решения для Сирии, к которому мы все стремимся. Кроме того, я благодарю Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуру за его работу, проделанную к настоящему времени, и за его будущие усилия. Мы подчеркиваем важность того, чтобы Группа и впредь прилагала усилия по налаживанию политического процесса в Сирии на основе Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года (S/2012/522, приложение) и заявлений Группы поддержки, с которыми она выступила в ходе трех совещаний, состоявшихся ранее в Вене и сегодня в Нью-Йорке, а также по осуществлению положений принятой сегодня Советом резолюции 2254 (2015), исторического документа, который создает основу для реализации политического решения, способного, мы надеемся, положить конец кризису, который пришлось пережить Сирии и ее народу.

В этой связи я хотел бы также выразить нашу признательность Королевству Саудовской Аравии, которое провело у себя, в Эр-Рияде, конференцию сирийской оппозиции с целью начала политических переговоров, которые, мы ожидаем, приведут к урегулированию ситуации, а также всем другим странам, которые неустанно работают для достижения этой цели. Я хотел бы также упомянуть, что Иордания в соответствии с обращенными к ней просьбами сыграла свою роль в процессе координации усилий членов Международной группы поддержки Сирии в интересах достижения общего понимания в отношении групп и отдельных лиц, которые могут считаться террористами. Мы представили Группе поддержки результаты нашей работы и изложили консенсус, достигнутый рядом стран в отношении некоторых террористических групп; по поводу ряда других групп члены не смогли прийти к согласию, а это означает, что, возможно, переговоры о будущем включении этих групп в списки придется продолжить.

Иорданское Хашимитское Королевство с самого начала кризиса в Сирии заявляло, что единственный путь к его решению — это всеобъемлющее политическое урегулирование. Наша позиция под руководством Его Величества короля Абдаллы ІІ бен аль-Хусейна, сына короля Аль-Хусейна, заключается именно в необходимости достижения всеобъемлющего политического решения. Это по-прежнему остается нашей позицией и мы по-прежнему в этом

15-43797 7/27

убеждены. Мы не видим другого пути к возвращению к нормальной жизни в Сирии, восстановлению общественных структур и сохранению территориальной целостности и политической независимости, кроме как через достижение политического решения. Мы не видим другого пути противодействия терроризму, экстремизму и группировкам ДАИШ, обеспечения победы над ними и их искоренения в Сирии и других местах.

Такая цель может быть достигнута только посредством всеобъемлющего политического решения, с которым смогут согласиться все сирийцы. Мы поддержим их и поможем им этого добиться, для того чтобы спасти Сирию и восстановить международный и региональный мир и безопасность. Принятая сегодня Советом резолюция 2254 (2015) должна придать необходимую динамику их усилиям по реализации политического решения, основанного на концепциях, изложенных в Женевском коммюнике, в рамках всеобъемлющего политического контекста и в соответствии с заявлениями Международной группы поддержки Сирии. Это должно позволить им начать и продолжить путь к реализации политического решения в рамках процесса, прописанного в резолюции 2254 (2015), и определить сроки и необходимые механизмы его осуществления и выполнения всех обязательств, а также заложить основу для всеобъемлющего прекращения огня, что, однако, не применимо к террористическим группировкам ДАИШ, Фронту «Ан-Нусра» и другим, но что должно привести к победе над ними.

Что касается терроризма и экстремизма, то Иордания возглавляет международные усилия по борьбе с терроризмом и экстремизмом в нашем регионе. Именно терроризм разрушает имидж нашей великой религии, ислама, который призывает к проявлению терпимости и умеренности. Все те, кто пытаются совершать преступления во имя нашей религии, совершенно не принадлежат к этой религии. Все сирийские стороны должны пойти на жертвы и, таким образом, воплотить в жизнь религиозные чаяния сирийского народа для достижения всеобъемлющего политического решения, которое будет содействовать восстановлению безопасности, стабильности и гармонии в Сирии и приведет к искоренению терроризма. Это может иметь последствия для всего мира и создать основу для восстановления Сирии, с тем чтобы она могла жить в мире с собой, будучи плюралистическим государством, и чтобы беженцы могли возвратиться в свои дома.

Международное сообщество в целом и Совет в частности не должны допустить возникновения каких-либо препятствий на пути реализации всеобъемлющего политического решения или его провала и должны принять эффективные меры, позволяющие избежать любых попыток затягивания его реализации. Провал имел бы серьезные последствия для всех. Всем нам известны убедительные доказательства того, к каким опасным последствиям приводит отсутствие политической дальновидности и политического урегулирования.

Сегодняшняя динамика должна подтолкнуть международное сообщество к тому, чтобы оно активизировало усилия по решению кризиса с сирийскими беженцами, который стал одним из наиболее сложных и болезненных гуманитарных кризисов особенно для соседних государств, принимающих беженцев, в частности, именно для нашей страны, Иордании. Согласно оценке, численность сирийцев только в Иорданском Хашимитском Королевстве достигает 1,4 миллионов человек, и они разбросаны по всей территории Королевства. Около 9 процентов из них проживают в лагерях. Иордания, имеющая ограниченные ресурсы, занимает второе место в мире по численности проживающих у нас сирийских беженцев со всеми вытекающими из этого последствиями и нагрузкой на такие важные секторы, как здравоохранение, образование, безопасность, рынок труда и инфраструктура, что чревато для иорданской казны огромными расходами, которые выходят за пределы возможностей нашего Королевства.

Иордания и ее гостеприимный народ, включая наших сирийских братьев, которые уже проживают в нашей стране, открыли двери своих домов для беженцев из Сирии. Мы делимся с ними своими ограниченными ресурсами. От имени всего человечества мы выполняем свое обязательство по предоставлению им убежища и всего того, что мы можем им дать. Мы гордимся тем, что можем их приютить. Это соответствует принципам, которых придерживается руководство Хашимитского Королевства. Однако мир должен разделить с нами это бремя, поскольку мы выполняем гуманитарную обязанность от имени всего человечества. Мы просим, чтобы нам помогли нести это бремя и сотрудничали с нами в соответствии с планом реагирования, намеченным правительством Иордании, для того чтобы облегчить страдания тех, кто проживает в лагерях, или тех, кого приютили наши граждане. Мы с нетерпением ждем

созыва Лондонской конференции в начале следующего года и хотели бы призвать международное сообщество принять участие в этой Конференции для достижения необходимых и желаемых результатов.

Сегодня у нас есть реальный шанс, который нельзя упустить, и мы должны сделать уверенные шаги вперед для реализации политического решения, которое удовлетворит интересы всех сирийцев и поможет восстановить стабильность и безопасность в Сирии. Мы должны помочь сирийскому народу, чтобы он мог воплотить в жизнь свои чаяния и вступить в новый этап своей истории, истории, которую он напишет сам, сохранив единство и территориальную целостность своей страны, что дало бы нам возможность одержать победу над терроризмом, действуя в координации и партнерстве с ним. Находясь сегодня в этом зале, я призываю всех сирийцев и все международное сообщество воспользоваться этой возможностью, пока еще не слишком поздно.

Мое сегодняшнее выступление, возможно, будет последним в связи с тем, что через несколько дней истекает срок работы Иордании в качестве непостоянного члена Совета Безопасности. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью и выразить всем членам Совета глубокую признательность и благодарность за их сотрудничество в течение нашего двухлетнего срока работы в Совете, который начался в январе 2014 года. Я хотел бы также выразить глубокую признательность и благодарность государствам-членам за доверие, оказанное Иордании под руководством Его Величества короля Абдаллы II бен аль-Хусейна, когда наша страна была избрана непостоянным членом Совета.

Иордания верит в Устав Организации Объединенных Наций и привержена его целям и принципам. Мы все гордимся теми качественными изменениям, которых добилась наша Организация, и инициативами, предпринятыми во всех секторах, в частности в молодежном секторе. Я хотел бы упомянуть о различных инициативах, касающихся Сирии, гуманитарной ситуации в Сирии, палестинского вопроса и других важных вопросов, над реализацией которых мы работали вместе с другими членами Совета ради достижения позитивных результатов и решений в ходе своего членства. Все успехи, достигнутые в этом важном органе, стали возможны благодаря сотрудничеству всего член-

ского состава и усилиям по поддержанию международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Совета я хотел бы поблагодарить министра Джауду и Хашимитское Королевство за их службу и миротворческую деятельность, а также за чрезвычайно важную работу по оказанию поддержки беженцам. Мы все выражаем им за это большую признательность.

Теперь я имею честь предоставить слово министру иностранных дел и международного развития Франции.

Г-н Фабиус (Франция) (говорит по-французски): Ситуация в Сирии требует принятия чрезвычайных мер, что также касается сирийского народа. За последние пять лет там было убито более 250 000 человек, 4 миллиона человек стали беженцами и 13,5 миллиона человек оказались в положении перемещенных лиц. ДАИШ совершает террористические акты на центральных площадях их городов. Необходимо срочно найти решение этого кризиса, который представляет угрозу для международного мира и безопасности и далеко за пределами Сирии.

И поэтому резолюция 2254 (2015), которую мы только что приняли единогласно, — это проблеск надежды и то, что я бы назвал «дорожной картой». Как его участники, мы все знаем, что этот все еще весьма хрупкий политический процесс начался в Вене, на основе Женевского коммюнике, принципы которого остаются для нас обязательными. Этот процесс беспрецедентным образом сплотил — и это позитивный момент — всех влиятельных международных партнеров. Международное сообщество обязано предложить заслуживающую доверия программу переговоров, которые должны состоятся между делегацией от режима и делегацией от оппозиции под эгидой Специального посланника Генерального секретаря, нашего друга г-на Стаффана де Мистуры, чтобы создать переходный орган власти и обеспечить прекращение огня. Сегодня Совет Безопасности утверждает первые результаты этого процесса.

Позвольте мне кратко остановиться на нескольких моментах.

Во-первых, что касается оппозиции, то мы слышим, что кое-кто спрашивает: «Какая еще оппозиция?» По этому вопросу было несколько совещаний на самых различных форумах, но позвольте

15-43797 **9/27**

мне подчеркнуть успех недавней конференции, созванной Саудовской Аравией в Эр-Рияде по просьбе Венской группы. Этот успех следует отметить, поскольку ответом сирийской оппозиции стало ее единение. Более того, все эти многочисленные движения политической и вооруженной оппозиции объединились вокруг общей платформы и выразили готовность к политическому решению: свободная, светская и демократическая Сирия, в который есть место для всех компонентов сирийского общества. Значит, у нас есть сторона, которая руководствуется Женевским коммюнике. Таким образом, Специальный посланник Организации Объединенных Наций, вместе с Высшим комитетом по переговорам, теперь имеет переговорщика от оппозиции. На данном этапе мы отмечаем, что, насколько мы видим, сирийский режим не продемонстрировали явного желания начать серьезные переговоры на основе сформулированных исходных требований.

Во-вторых, на политическом уровне, есть планы как можно скорее провести внутрисирийские переговоры. Однако они принесут плоды только в том случае, если, с нашей поддержкой и гарантиями, действительно будет создана заслуживающая доверия политическая программа на основе Женевского и Венского коммюнике. Такая система опирается на несколько принципов. Первый — эффективный политический переход, то есть передача переходному органу всей исполнительной власти, включая контроль за военным аппаратом и аппаратом безопасности, в соответствии с положениями Женевского коммюнике. Этот шаг должен быть сделан в самое ближайшее время.

Во-вторых, необходима институциональная реформа, и в первую очередь в секторе безопасности, чтобы обеспечить Сирию такой структурой, которая будет уважать многообразие сирийского народа.

И наконец, необходимо обеспечить гарантии ухода г-на Башара Асада, который необходим не только по моральным соображениям, но и, как мы уже говорили, по соображениям эффективности. Ну, действительно — как может объединить народ человек, который сыграл столь большую роль в его истреблении? В связи с этим, что бы мы по этому поводу ни думали, мы просто не можем игнорировать бесспорную политическую реальность, которая состоит в том, что до тех пор, пока правительство г-на Башара Асада остается у власти, под-

линное и прочное примирение между сирийским народом и сирийским государством невозможно.

В заключение, позвольте мне поделиться некоторыми соображениями о режиме прекращения огня. Он должен быть общенациональным, прочным и поддающимся проверке, и, как мы считаем, для того, чтобы он был прочным, необходимо выполнить, по меньшей мере, три условия.

Во-первых, мы считаем, что режим прекращения огня, должен сопровождать, а не опережать, переходный процесс, и что только процесс этого перехода может дать оппозиции необходимые условия безопасности.

Во-вторых, мы считаем, что соглашение о прекращении огня должно быть подготовлено принятием немедленных гуманитарных мер с целью облегчить страдания народа и придать убедительность политическому процессу. Непременным условием здесь является соблюдение норм международного гуманитарного права и, в частности, немедленное прекращение неизбирательных нападений на гражданское население, а также беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи. Весьма желательны были бы и меры по укреплению доверия — чтобы создать основу для прекращения огня.

И наконец, после всего этого насилия, контролировать соблюдение режима прекращении огня будет довольно трудно, и потребуются достаточно творческие решения не только на местах, но и на политическом направлении. Потребуется механизм, с помощью которого Международная группа поддержки Сирии, которую это касается в первую очередь, и постоянные члены Совета Безопасности смогут обеспечить выполнение сторонами своих обязательств.

И уже в заключение позвольте мне напомнить, что я уже говорил об этой резолюции, как о проблеске надежды и «дорожной карте». Все мы, сидящие за этим столом, должны принять добросовестное участие в создании условий, способствующих подлинному политическому переходу в Сирии. Каждый из нас должен употребить все свое влияние, чтобы заставить стороны в Сирии уважать те основные принципы, которые мы установили, и особенно теперь, когда вот-вот начнутся внутрисирийские переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций и г-на Стаффана де Мистуры.

Со своей стороны, Франция и впредь останется активной и бдительной, и примет все меры к тому, чтобы все вооруженные силы сосредоточились на борьбе с ДАИШ и искоренении терроризма. Мы сохраним бдительность и примем все меры к тому, чтобы стороны, и прежде всего режим, начали переговоры и выполнили свои гуманитарные обязательства. И мы сохраним бдительность, и примем все меры к тому, чтобы международное сообщество смогло эффективно содействовать заслуживающему доверие переходу и прочному прекращению огня. Только это вновь обретенное единство и только эти ясные цели помогут международному сообществу, как мы надеемся, одержать победу над терроризмом и положить конец трагедии в Сирии.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Китая.

Г-н Ван И (Китай) (говорит по-китайски): Китай приветствует единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2254 (2015). Эта резолюция воплощает в себе широкий консенсус международного сообщества, свидетельствует о важной роли Совета Безопасности, отражает чаяния сирийского народа и придает новый импульс процессу политического урегулирования сирийской проблемы. Мы должны довести его до конца и претворить консенсус в действия, а надежды — как можно скорее в реальность.

Этот затянувшийся на пять лет конфликт привел Сирию, страну с древней цивилизацией, на край гибели. Множество сирийцев стали перемещенными лицами и не имеют возможности вернуться в свои дома. Что еще хуже, страна стала рассадником, в котором вызревают и из которого распространяются радикальные идеи, и который стал плацдармом для террористов, создав серьезную угрозу для мира и безопасности в регионе и за его пределами. Поэтому международное сообщество должно добиваться политического урегулирования этой проблемы с еще большей настойчивостью и ответственностью.

Вот уже пять лет продолжаются неустанные международные усилия с целью добиться политического урегулирования. Этот много раз начинавшийся и прекращавшийся процесс имел свои взлеты и падения. И мы должны опереться на успешный опыт, извлечь уроки и твердо и неуклонно двигать вперед политический процесс до тех пор, пока он не станет необратимым.

Во-первых, мы должны сохранять приверженность реализации цели политического урегулирования. Произошедшее говорит нам о том, что чем сильнее кровопролитие, тем выше напряженность. Военного решения сирийского кризиса попросту не существует. Единственный реальный выбор — политические переговоры. Все воюющие стороны в Сирии должны немедленно прекратить боевые действия, а те организации и лица, которые отвергнут прекращение огня, окажутся в оппозиции к сирийскому народу и ко всему миру и заплатят за это дорогую цену. Совет Безопасности уже дал четкий и мощный сигнал: соответствующие страны, особенно страны региона, также должны оказать влияние на стороны в Сирии, воздействовать на них и потребовать реального прекращения огня.

Во-вторых, мы должны сохранять приверженность принципу, согласно которому будущее Сирии должен самостоятельно определять сам сирийский народ. Сирия принадлежит сирийцам, и никто не думает о будущем Сирии больше и не знает эту страну лучше, чем сирийцы. Политический процесс должен осуществляться самими сирийцами и под их собственным руководством. Это отвечает целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и общепризнанным нормам, регулирующим международные отношения.

Я хочу вновь подчеркнуть, что о конкретных шагах в переходном политическом процессе сирийское правительство и представители оппозиции должны договориться самостоятельно, путем переговоров. Решение о процессе выработки новой конституции должно быть самостоятельно принято всеми сторонами и группами в Сирии, а будущий лидер Сирии — самостоятельно избран сирийским народом. Другие страны могли бы оказать помощь на конструктивной основе. Международному сообществу необходимо содействовать формированию благоприятной среды, и всем сторонам следует создавать соответствующие условия для достижения этой цели.

В-третьих, мы должны сохранять приверженность выполнению Организацией Объединенных Наций функций главного посреднического канала. Участие Организации Объединенных Наций позволит придать этому процессу большую легитимность и авторитет и является крупнейшим общим знаменателем, приемлемым для всех сторон. В соответствии с мандатом Совета Безопасности,

15-43797 11/27

Организация Объединенных Наций разработает комплексный план действий по обеспечению прекращения огня и будет содействовать проведению мирных переговоров между правительством и оппозицией. Мы рассчитываем, что, в соответствии с мандатом, Организация Объединенных Наций будет прилагать постоянные усилия на обоих фронтах и сыграет более активную роль в интеграции оппозиционных групп, координации международных усилий по борьбе с терроризмом, а также в других областях. Международное сообщество должно оказать помощь, дополнить посреднические усилия Генерального секретаря Пан Ги Муна и Специального посланника де Мистуры, а также оказать содействие и поддержку на конструктивной основе. Международная группа поддержки Сирии должна наращивать свои усилия и продолжать поддерживать посреднические усилия Организации Объединенных Наций.

С момента начала сирийского кризиса Китай придерживается объективной и справедливой позиции и принимает участие в решении этого вопроса. Китай не имеет и не преследует корыстных интересов в сирийском вопросе. Независимо от того, каким образом мы голосуем — за или против — наша цель неизменно заключается в том, чтобы не допустить войны и хаоса, обеспечить стабильность в интересах сирийского народа, дать миру шанс и сделать политическое урегулирование возможным. Мы стремимся отстаивать основополагающие и долгосрочные интересы населения в Сирии и регионе, гарантировать достижение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и соблюдение основных норм, регулирующих международные отношения, а также защищать законные интересы развивающихся стран, особенно малых и средних стран.

Изменение динамики развития ситуации в Сирии затрагивает различные стороны, а также влияет на ситуацию в регионе и в мире в целом. Ее все более тяжелые, распространяющиеся последствия породили серьезные глобальные проблемы, в частности терроризм и беженский кризис. Мы призываем все соответствующие стороны быть выше узкого геополитического соперничества и подхода, при котором может быть лишь один победитель, призываем их работать во имя глобальной стратегической стабильности и прилагать усилия для всеобщего блага, для продвижения вперед политического переходного процесса, коллективно бороться

с терроризмом и применять комплексный подход к решению проблемы беженцев.

Нестабильность приводит к страданиям, а в конфликтах не бывает победителей. Мы должны объединить усилия, с тем чтобы помочь сторонам конфликта оставить в прошлом вражду и построить мир, при котором сирийский народ сможет жить без страха и войны.

Председатель (*говорит по-английски*): Я выражаю признательность министру Вану И, в частности в связи с тем, что он совершил такую длительную поездку, приехав всего на один день. Совсем скоро он должен лететь обратно. Мы высоко ценим его усилия, которые сами по себе являются важным заявлением.

Слово предоставляется министру иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства.

Г-н Хаммонд (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего выразить признательность Генеральному секретарю и его Специальному посланнику г-ну Стаффану де Мистуре за все их усилия по сближению сирийских сторон. Позвольте мне также поблагодарить Вас, г-н государственный секретарь, за характерную для Вас динамичность и энергию, которые Вы привносите в этот процесс на протяжении ряда месяцев, учредив Международную группу поддержки Сирии. Это придало новый импульс возобновлению переговоров под руководством Сирии и позволило нам собраться сегодня по такому важному случаю.

Резолюция 2254 (2015), которую мы единогласно приняли сегодня, является еще одним шагом в этом направлении. К сожалению, пока слишком рано кому-либо из нас предрекать окончание сирийского конфликта, однако я надеюсь, что в будущем мы будем считать, что в этот день был сделан важный шаг в данном направлении. Откровенно говоря, по сирийскому вопросу Совету слишком редко удавалось добиваться единства, необходимого ему для выполнения своей обязанности по достижению мира и безопасности, несмотря на то, что был принят ряд полезных, но лишь частично осуществленных резолюций. Такое положение дел необходимо изменить. Ни одна страна и ни одно лицо, причастное к уничтожению Сирии в течение последних четырех лет, не могут испытывать удов-

летворения в связи с происходящим в стране. Мы должны признать, что никому из нас не удалось добиться успеха в решении сирийской проблемы. Мы все потерпели поражение, но, безусловно, больше всех потерял сам сирийский народ. Мы должны действовать более эффективно и оперативно, чтобы не допустить новых страданий.

Участники Международной группы поддержки Сирии объединились для достижения одной общей цели: оказания поддержки сирийским сторонам в их усилиях, направленных на прекращение конфликта и борьбу с террористами, в настоящее время действующими в стране. Мы все понимаем необходимость незамедлительных действий в связи с продолжающимся ухудшения гуманитарной ситуации и ситуации в области безопасности в Сирии. Сирийцы — более 250 000 из которых были убиты и миллионы вынуждены покинуть свои дома — несут основное бремя последствий этого конфликта. Это не гуманитарное бедствие. Речь идет о гуманитарной катастрофе. Продолжающееся и неизбирательное применение оружия против гражданского населения, в частности артиллерийские обстрелы и воздушные бомбардировки, в том числе с применением бочковых бомб, по-прежнему сеет страх, разрушения и смерть среди невинных жителей. Хотя ДАИШ представляет собой реальную угрозу для сирийских граждан, а также для региона в целом, именно Асад несет главную ответственность за большинство случаев гибели людей в Сирии.

Я выражаю признательность Саудовской Аравии за проведение широких консультаций с представителями сирийских оппозиционных групп в Эр-Рияде ранее в этом месяце. Достигнутая на этом совещании в Эр-Рияде договоренность и формирование комитета по ведению переговоров на высоком уровне свидетельствуют о решимости сирийских оппозиционных групп объединиться, невзирая на разногласия, с тем чтобы сыграть важную и конструктивную роль в процессе переговоров. Они подтвердили свою приверженность осуществлению Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение) путем содействия управляемому процессу перехода от режима Асада к плюралистическому будущему Сирии. Кроме того, я с удовлетворением отмечаю усилия Иордании по достижению консенсуса в деле определения террористических групп, действующих в Сирии. Хотя именно Совет должен принять окончательное решение о внесении таких

групп в санкционный перечень, Международная группа поддержки Сирии располагает особыми возможностями в плане предоставления Совету необходимой информации, аналитических материалов и рекомендаций, чтобы помочь ему. Мы считаем, что потребуется время для проведения такого обзора, с тем чтобы мы могли определить, какие группы готовы участвовать в политическом процессе и соблюдать режим прекращения огня.

Теперь я хотел бы перейти к содержанию только что принятой резолюции и обратить особое внимание на аспекты, которые будут чрезвычайно важны для достижения прогресса в ходе переговоров.

Во-первых, мы все, как члены Совета, так и все международное сообщество, стремимся обеспечить прекращение огня в стране. Для того чтобы у нас появился реальный шанс на успех, соглашение о прекращении огня должно быть тесно увязано с достижением прогресса в рамках переходного политического процесса и переговоров между сирийскими сторонами под эгидой Организации Объединенных Наций. Ранее мы уже становились свидетелями того, как попытки прекратить конфликт в Сирии срывались из-за отсутствия решимости сторон внести конструктивный вклад в переговоры. Крайне важно, чтобы голоса всех сирийцев были услышаны в ходе этого процесса, в том числе сирийских женщин и меньшинств.

Во-вторых, необходимо обеспечить уверенность сторон в том, что политический процесс позволит добиться реальных результатов, без которых ни переговоры, ни соглашение о прекращении огня не будут успешными. Это будет непросто. Пять лет конфликта подорвали доверие. Поэтому все стороны должны принять меры по укреплению доверия, ряд которых предусмотрен в принятой сегодня резолюции. Мы приветствуем усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций в этой связи, с тем чтобы определить условия прекращения огня, как это предусмотрено в сегодняшней резолюции. Все стороны обязаны гарантировать, чтобы их военные операции не приводили к гибели мирных жителей — будь то в результате преднамеренных или непреднамеренных действий. Неизбирательное применение оружия, особенно артиллерийские обстрелы и воздушные удары, в том числе с применением бочковых бомб, должны прекратиться. Медицинские учреждения и школы все чаще становятся

15-43797 13/27

объектами воздушных бомбардировок, что вызывает всеобщее возмущение и должно прекратиться. Все стороны должны выполнять свои обязательства по соблюдению международных прав человека и гуманитарного права. Они должны обеспечить оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарных организаций по всей территории Сирии на основе наиболее прямых маршрутов. Более 13,5 миллиона сирийцев нуждаются в гуманитарной помощи. Эти люди должны увидеть изменения в своей жизни, для того чтобы поверить в этот политический процесс и почувствовать его преимущества. Соединенное Королевство является вторым крупнейшим двусторонним донором после Соединенных Штатов в области гуманитарных усилий по урегулированию конфликта в Сирии. Однако давайте добьемся здесь большего.

В резолюции также подтверждается приверженность осуществлению политического переходного процесса в Сирии согласно всем положениям Женевского коммюнике в целях проведения свободных и справедливых выборов в соответствии с новой сирийской конституцией в 18-месячный срок. Это будет включать в себя создание переходного руководящего органа, наделенного широкими полномочиями исполнительной власти и представляющего интересы всех сирийцев, что обеспечит основу для переговоров и поможет положить конец этому конфликту. Этот процесс должен обязательно предусматривать уход Башара Асада в силу не только нравственных соображений, связанных с разрушениями, на которые он обрек собственный народ, но и практических причин, поскольку мир и единство в Сирии не удастся восстановить до тех пор, пока он будет у власти. Тем не менее мы должны и будем защищать институты, необходимые для функционирования будущего сирийского правительства. Это можно будет обеспечить благодаря наличию представительного переходного руководящего органа при содействии со стороны Международной группы поддержки Сирии.

Хотя мы должны стремиться к прекращению конфликта в Сирии, прежде всего насилия в отношении гражданского населения, мы также обязаны направлять коллективные усилия на борьбу с угрозой, которую представляют ДАИШ и другие экстремистские группы в стране. Прекращение гражданской войны в Сирии имеет решающее значение для борьбы с ДАИШ в долгосрочной перспективе.

Мы все согласны с тем, что террористические группы не должны и не будут иметь возможность извлекать выгоду из соглашения о прекращении огня, которое мы поддерживаем. Одним из ключевых соображений для сирийцев в деле создания переходного управляющего органа станет борьба с терроризмом. В этих усилиях они смогут рассчитывать на всестороннюю помощь Международной группы поддержки Сирии и глобальной коалиции по борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта». После чудовищных нападений, совершенных на Синайском полуострове, в Бейруте, Анкаре и Париже, Совет единогласно принял резолюцию 2249 (2015), в которой содержится призыв ко всем странам использовать все необходимые средства для борьбы с ДАИШ. В ответ на эту резолюцию Соединенное Королевство приступило к нанесению воздушных ударов, в дополнение к тем, которые мы уже наносим в Ираке по позициям ДАИШ. В этой связи крайне важно, чтобы все страны, утверждающие, что они ведут борьбу с ДАИШ, выполняли свои обещания, а не направляли удары преимущественно против неэкстремистских оппозиционных групп. Последние недели ясно показали, что ослабление таких групп создает возможности для расширения деятельности ДАИШ в некоторых районах, что в корне противоречит заявленной цели.

Помимо необходимости уделять первоочередное внимание непосредственным угрозам, мы должны также думать о будущем Сирии. Мы должны подтвердить нашу приверженность оказанию помощи в постконфликтном восстановлении страны. В феврале следующего года в тесном сотрудничестве с Германией, Норвегией, Кувейтом и Организацией Объединенных Наций Соединенное Королевство выступит в качестве одного из организаторов конференции в Лондоне, посвященной гуманитарной помощи в Сирии, в том числе защите гражданского населения и планированию мер по стабилизации. Разумеется, эта конференция будет направлена на мобилизацию финансовых средств, необходимых в поддержку призыва Организации Объединенных Наций оказать поддержку лицам, перемещенным в результате гуманитарного кризиса. Кроме того, Соединенное Королевство преисполнено решимости поддерживать усилия по постконфликтному восстановлению в Сирии и уже обязалось выделить, по крайней мере, 1,5 млрд. долл. США для осуществления этой работы в долгосрочной перспективе в

дополнение к более чем 1,64 млрд. долл. США, которые мы уже предоставили на сегодняшний день в рамках оказания гуманитарной помощи. Я надеюсь, что в феврале другие страны также возьмут обязательства по решению как неотложных, так и долгосрочных проблем в области восстановления.

В заключение следует отметить, что конфликт в Сирии продолжается уже пятый год. За это время было убито более 250 000 сирийцев. Мы все обязаны предотвратить новые убийства. Несмотря на важное значение сегодняшнего принятия резолюции, несмотря на прогресс, достигнутый в Вене, и несмотря на существенные шаги вперед, предпринятые в ходе совещания в Эр-Рияде на позапрошлой неделе, нам предстоит сделать еще очень многое. Чтобы мы смогли добиться успеха, Организации Объединенных Наций необходимо и впредь оказывать четкую и неизменную помощь Международной группе поддержки Сирии, и я уверен, что она также может рассчитывать на поддержку этой группы. Однако прежде всего необходимо, чтобы все сирийские лидеры, независимо от занимаемых позиций, взяли на себя ответственность за будущее своей страны и приняли непростые решения, необходимые для обеспечения прочного политического урегулирования и прекращения конфликта. Мы можем оказать соответствующую помощь, но только сами сирийцы могут положить конец страданиям Сирии.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства г-на Хаммонда за его личное участие и сотрудничество по этому вопросу. Его работа, действительно, имела ключевое значение, равно как и усилия Франка-Вальтера Штайнмайера, Лорана Фабиуса и других. Мы весьма признательны им за помощь.

Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Испании.

Г-н Ибаньес (Испания) (говорит по-испански): Единогласное принятие резолюции 2254 (2015) открывает возможности для урегулирования на основе диалога сирийского кризиса, одного из самых тяжелых конфликтов последних десятилетий. Главными жертвами кризиса становятся в первую очередь сами сирийцы. Сегодняшняя резолюция принята слишком поздно для более чем 250 000 человек, погибших за последние пять лет. Мы не должны забывать о том, что в Сирии нарушались и продолжают нарушаться

большая часть основополагающих норм международного гуманитарного права. В то же время война в Сирии представляет собой серьезную проблему с учетом ее последствий для всего региона. Она привела к эскалации террористической деятельности ДАИШ, что стало главной угрозой для международного сообщества в глобальном масштабе.

В качестве одного из соавторов резолюции Испания хорошо осведомлена о нападениях, совершенных в Париже и Бейруте, уничтожении российского самолета над Синайским полуостровом и атаках в Анкаре. Соглашение о прекращении огня в Сирии позволит нам сосредоточить внимание на политическом урегулировании этого конфликта и при этом продолжить борьбу с терроризмом. Это наша приоритетная задача.

В предстоящие месяцы Испания будет и впредь принимать активное участие в работе коалиции по борьбе с ДАИШ в различных сферах, включая подготовку иракских сил безопасности. Кроме того, принятая сегодня резолюция подчеркивает центральную роль Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в частности, которые больше не могут бездействовать перед лицом столь масштабного конфликта. Венский процесс имеет ключевое значение для привлечения к участию в переговорах стран, занимающих различные и даже противоположные позиции по сирийскому конфликту. В то же время Организация Объединенных Наций должна выступить в качестве посредника в интересах выработки долгосрочного решения, в соответствии с изложенными в резолюции 2254 (2015) обязательствами Генерального секретаря, сотрудников Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуры и самого Совета Безопасности.

Мы не смогли бы добиться таких результатов без единства действий международного сообщества. В то же время успех или провал этого процесса будет зависеть в первую очередь от самих сирийцев. Это нелегкая задача. После стольких лет войны будет весьма трудно залечить раны; искушение отдать предпочтение военному решению будет присутствовать на каждом этапе этого процесса.

Испания неизменно поддерживает проведение в Сирии диалога без каких-либо предварительных условий, сознавая неизбежность будущего переходного процесса, который приведет к созданию

15-43797 15/27

новой политической системы на основе Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение). Мы полностью поддерживаем Специального посланника де Мистуру, обладающего всеми необходимыми качествами для успешного выполнения этой задачи.

Скорейшее осуществление мер по укреплению доверия направит четкий сигнал надежды. В этой связи мы призываем к немедленному прекращению неизбирательных нападений на гражданское население, включая применение бочковых бомб сирийским правительством.

И в заключение, вчера исполнилось пять лет со дня протеста Мохаммеда Буазизи в Тунисе, который положил начало «Арабской весне». Вчера же, в этом зале мы приняли резолюцию 2253 (2015), в которой обязались принять конкретные меры и перерезать «пуповину» ДАИШ, каковой является ее финансирование. Я надеюсь, что Совет Безопасности оперативно займет такую же твердую и единую позицию с целью обеспечить оказание гуманитарной помощи всем сирийским гражданам по самым быстрым каналам и беспрепятственно. Испания сотрудничает с Иорданией и Новой Зеландией с целью добиться принятия такого проекта резолюции. На следующей неделе мы совместно представим его для принятия, и я уверен, что все члены Совета Безопасности его всецело поддержат. Для осуществления этой резолюции потребуется участие всех заинтересованных сторон.

В последние дни мы получили из Марокко хорошие новости по Ливии. Шаг за шагом продолжается прогресс в Йемене. Что касается Сирии, то наш путь вперед долог и на нем много препятствий, но, по крайней мере, мы делаем самый важный шаг — по сути, шаг абсолютно необходимый для того, чтобы на смену вооруженным столкновениям пришла дипломатия.

Как член Совета Безопасности, Испания не пожалеет сил, чтобы претворить дух единства и консенсуса в решительные и эффективные усилия, направленные на установление мира, безопасности и стабильности в Сирии и на всем Ближнем Востоке.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется государственному секретарю по внешним сношениям Анголы.

Г-н Домингуш (Ангола) (*говорит по-английски*): Мы благодарим государственного секретаря Соеди-

ненных Штатов г-на Джона Керри, исполняющего обязанности Председателя на этом важном заседании.

Мы также приветствуем принятие исторической резолюции 2254 (2015), устанавливающей параметры процесса, который позволит положить конец сирийскому кризису. Выраженное в ней намерение способствовать прекращению огня в Сирии знаменует собой важный шаг вперед. Мы призываем все стороны соблюдать ее положения в интересах успешного обеспечения процесса политического перехода самими сирийцами и под их руководством, что обеспечит преемственность в работе государственных учреждений и сохранение независимости и территориальной целостности Сирии. Мы настоятельно призываем все стороны в Сирии и международное сообщество сохранять твердость и приверженность принципам, содержащимся в этой резолюции и в Женевском коммюнике (S/2023/522 приложение).

Конфликт в Сирии породил одну из самых тяжелых ситуаций для международного сообщества и будет иметь серьезные политические, гуманитарные и экономические последствия. Совет Безопасности неоднократно занимался этим вопросом, испытывая чувство отчаяния перед лицом той страшной ситуации, в которой оказался сирийский народ. В ходе прений по вопросу о ситуации в Сирии делегация Анголы часто выражала разочарование в связи с отсутствием политической воли, которое проявляли основные заинтересованные стороны. Эта политическая воля необходима для нахождения эффективного, подлинного и долгосрочного решения с целью прекратить войну, унесшую столь много жизней ни в чем не повинных людей и лишившую крова миллионы других. Сейчас, когда мы завершаем этот год, мы смотрим вперед с новой надеждой, которую нам дает очевидная решимость международного сообщества сокрушить терроризм, а также позитивная динамика в рамках политического урегулирования конфликта в Сирии.

Недавний «всплеск» зверских террористических нападений в Париже, Бейруте, Ираке, Анкаре, Египте, Бамако и в других местах, а также тяжелейший миграционный кризис, обусловленный исходом людей из Сирии, по-видимому, вызвали перелом, заставив международное сообщество понять, каковы могут быть последствия конфликтов, которым дают возможность превратиться в кризисы, подобные кризису в Сирии. Люди, столь долго страдающие в этих тяжелых условиях, в то время

как международные организации и мировые державы не в состоянии или не желают их защищать, становятся добычей вербовщиков радикальных и экстремистских организаций. Социальная изоляция, нищета и вооруженные конфликты служит питательной средой для воинственных экстремистских групп, стремящихся распространить свою идеологию ненависти и нетерпимости, как это видно на примере «Исламского государства Ирака и Леванта»/ДАИШ и других террористических организаций, действующих в регионе.

Обнадеживает то, что международное сообщество уже начало изменять эту ситуацию, предпринимая решительные шаги к политическому переходу в Сирии, который отвечает законным чаяниям сирийского народа и, как хотелось бы надеяться, позволит ему демократическим путем самостоятельно определить свое будущее, отвергнув такие, в частности, экстремистские элементы, как ИГИЛ/ДАИШ и «Джабхат ан-Нусра».

Мы приветствуем итоги недавних внутрисирийских переговоров в Вене и намеченные конкретные шаги в рамках политического процесса в Сирии и, в частности, обращенную к Специальному посланнику Генерального секретаря г-ну Стаффану де Мистуре просьбу организовать встречу представителей сирийского правительства и оппозиции до января 2016 года. В связи с этим мы подчеркиваем необходимость определить тех, кто будут представлять все элементы оппозиционных сил, а также необходимость для обеих сторон как можно скорее начать переговоры об условиях прекращения боевых действий и установления прочного режима прекращения огня. Это стало бы первым шагом к началу значимого политического процесса, который даст Сирии новое будущее.

Настоятельно необходимо также, чтобы стороны конфликта начали осуществлять меры по укреплению доверия на местах в интересах соблюдения сроков, установленных для этого политического процесса Международной группой поддержки Сирии. Сюда относятся, в частности, создание правительства национального единства, разработка и принятие новой конституции и проведение выборов в соответствии с этой конституцией.

Одна из самых насущных в данный момент задач заключается в обеспечении прекращения насилия. Как показал нынешний беженский кризис, гуманитарную ситуацию необходимо обратить вспять, создав условия для прекращения огня, что позволит перемещенным лицам и беженцам вернуться в свои дома, не опасаясь за свою жизнь. Тем временем не следует забывать и о нашем общем обязательстве продолжать оказывать гуманитарную помощь до тех пор, пока в Сирии не восстановится нормальная жизнь.

В заключение мы вновь заявляем о своей поддержке принципов Женевского коммюнике и принятых на встречах в Вене конструктивных решений о путях продвижения вперед в деле урегулирования сирийского конфликта. Мы также приветствуем создание широкой международной коалиции для борьбы с так называемым «Исламским государством»/ ДАИШ и другими террористическими группами. К счастью, все поняли, что, учитывая опасное распространение экстремизма и его последствия для жизни людей во всем мире, бездействие более не приемлемо. В борьбе с терроризмом крайне необходима единая позиция. Террористы способны побеждать в любых частях мира. Чем дольше международное сообщество остается разобщенным, а государства преследуют свои эгоистические национальные интересы, тем больше уязвимых и изолированных общин в зонах конфликтов попадают под влияние террористов, множа их ряды и усиливая угрозу для международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Литвы.

Г-н Кривас (Литва) (говорит по-английски): Наше сегодняшнее заседание и принятие резолюции 2254 (2015) знаменуют собой важный шаг на пути к урегулированию самого жестокого конфликта в этом столетии. Необходимость начавшегося в Вене мирного процесса назрела давно, а человеческая трагедия внутри Сирии продолжается, выплескиваясь за ее границы и ложась тяжким бременем на ее соседей. Бремя это несут на себе Иордания, Ливан и Турция. В Европу хлынуло беспрецедентное количество беженцев, а торговцы живым товаром и контрабандисты греют руки на их страданиях.

По сегодняшний день гражданское население продолжает страдать от зверств, совершаемых не только такими террористическими группами, как ДАИШ, но и режимом президента Асада. Будучи частью проблемы, президент Асад не может рассма-

15-43797 17/27

триваться в качестве фактора урегулирования этого ужасающего кризиса. Все сирийцы должны чувствовать себя в безопасности и иметь право на надежную защиту в будущей миролюбивой и демократической Сирии. Те, кто совершил преступления против человечности, вопиющие нарушения прав человека и массовые злодеяния, должны быть привлечены к ответственности. Безнаказанность недопустима.

Немедленное прекращение военных действий в Сирии, которое ведет к прекращению этого кровавого конфликта, является настоятельной необходимостью и моральным обязательством. Самый первый и неотложный шаг заключается в том, чтобы согласовать долгосрочное, устойчивое прекращение огня. Настоятельно необходимо полностью открыть безусловный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся в помощи, включая тех, кто находится в осажденных и труднодоступных районах.

На этом этапе политическая динамика является неустойчивой и все еще носит обратимый характер. В интересах достижения подлинного прорыва необходимо долгосрочное, подлинное взаимодействие всех сторон в конфликте, а также смелость и готовность к компромиссу. В этой затянувшейся на долгие годы чудовищной войне не будет победителей, но многого можно достичь, если немедленно прекратить насилие, обеспечить целостность и суверенитет Сирийского государства и начать построение будущего для его народа.

Мы приветствуем встречу широкого круга представителей оппозиции, которая была недавно проведена в Эр-Риаде с целью выработки общей позиции в рамках мирного процесса. Мы рассматриваем ее как начало консолидации умеренной оппозиции и как признак готовности к поиску общих решений. Для того чтобы достичь мира и примирения, сирийцам понадобиться наша широкомасштабная, долгосрочная и непрерывная помощь во всех аспектах, в том числе в политической области, в области безопасности и в гуманитарной сфере, в деле примирения и восстановления, а также в общем развитии страны.

Мы должны продолжать усилия по продвижению вперед мирного процесса, стремясь достичь подлинного и устойчивого урегулирования конфликта и оставляя в стороне противоречащие этому взгляды и интересы. Твердое руководство и посред-

ничество со стороны Организации Объединенных Наций по-прежнему играют крайне важную роль. В связи с этим мы выражаем свою признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну и его Специальному представителю Стаффану де Мистуре за их усилия. Продуманная, последовательная и всеобъемлющая стратегия политического перехода, включая примирение и добровольное, безопасное возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц, должна быть тщательно подготовлена и с должной ответственностью реализована в соответствии с Женевским коммюнике 2012 года (S/2012/522, приложение).

Даже тогда, когда политическое урегулирование будет проводиться на надежной основе, ДАИШ будет оставаться одной из величайших угроз миру и стабильности в регионе и за его пределами. Наряду с военными усилиями по борьбе с ДАИШ, предстоит вести долгую и трудную борьбу против его губительной идеологии. Эту борьбу должны вести сами мусульмане, которые являются главной и наиболее уязвимой целью губительной идеологии ДАИШ.

Для того чтобы избежать опасности фрагментации или создания новых зон замороженного конфликта в Сирии и продвигать вперед мирный процесс и примирение, крайне необходимо, чтобы местное население играло в этом руководящую роль и принимало на себя ответственность. В частности, мнения женщин должны быть четко и ясно услышаны на всех этапах переговоров, ведущих к миру и постконфликтному примирению.

Преимущество Сирии заключается в ее культурном, этническом и религиозном многообразии. Все компоненты этой сложной структуры — мусульмане, курды, алавиты, друзы, туркмены, езиды, христиане и прочие — должны играть полномасштабную и неотъемлемую роль в будущем Сирии, имея равные права, живя в безопасных и достойных условиях и участвуя в управлении страной. Даже если политическому переходу будет способствовать третья сторона, окончательные решения о его судьбе должны быть приняты самим сирийским народом. Только сирийский народ может решить, в каком государстве он хочет жить. Мы надеемся, что он сделает выбор в пользу инклюзивного, демократического, подотчетного и умеренного государства, чтобы избежать повторения трагедии, которая является сегодня частью его повседневной жизни.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет заместитель постоянного представителя Малайзии.

Г-жа Аднин (Малайзия) (*говорит по-английски*): Вначале, я хочу поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг.

Мы считаем, что, благодаря перенесению процесса в рамках Венской международной группы поддержки Сирии (МГПС) в Нью-Йорк, не участвующие в нем члены Совета могут принимать эффективное участие в рассмотрении вопросов, касающихся ситуации в Сирии, в отношении которых мы бы предпочли иметь больше времени для консультаций. Это важный шаг в плане обеспечения и закрепления единства цели Совета и его представления о способе дальнейшего развития Сирии. Не вызывает сомнений то, что международное сообщество решительно выступает за то, чтобы добиться прекращения конфликта в Сирии. Потери, с точки зрения гибели людей и разрушения собственности, понесенные к настоящему моменту в ходе сирийского конфликта, просто ошеломляют. Необходимо в срочном порядке положить конец таким страданиям и лишениям. Именно по этой причине Малайзия присоединилась к консенсусу по резолюции 2254 (2015).

Мы поддерживаем цель резолюции 2254 (2015), направленную на то, чтобы закрепить концепцию и принципы Женевского коммюнике (S/2012/522, приложения) и Венских заявлений, воплощающих коллективную волю международного сообщества обеспечить мирное и устойчивое решение сирийского конфликта. С учетом этого наша делегация выражает свою глубокую признательность Специальному посланнику Стаффану де Мистуре за его неустанное содействие, которое мы полностью поддерживаем.

Сирийский конфликт, вступающий в пятый год, продолжает оставаться свидетельством ужасающих нарушений и злоупотреблений в области прав человека — наиболее печально известных нарушений международного гуманитарного права в результате применения отравляющих химических веществ в качестве оружия и неизбирательных нападений на гражданских лиц, совершенных участниками конфликта. Сирийский народ также страдает от действий ДАИШ, Фронта «Ан-Нусра» и других террористических групп и экстремистов, практикующих насилие, которые усугубил беспре-

цедентный приток иностранных боевиков-террористов. Сирийское правительство должно признать, что оно несет главную ответственность и обязанность по защите своего собственного народа в соответствии с существующими нормами международного права, международного гуманитарного права и международными нормами в области прав человека. Мы вновь требуем, чтобы все стороны прекратили все неизбирательные нападения на гражданских лиц и положили конец целенаправленным нападениям на объекты гражданской инфраструктуры. Мы вновь осуждаем постоянное использование бочковых бомб, воздушных бомбардировок и артиллерийских обстрелов гражданских лиц. Нельзя допустить, чтобы те, кто совершил возможные военные преступления и преступления против человечности, остались безнаказанными. Они должны понести наказание.

В то же время Малайзия по-прежнему серьезно озабочена тем, что, несмотря на четкое требование обеспечить сотрудничество, содержащееся в резолюциях 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014), доставка гуманитарной помощи по-прежнему представляет собой огромную проблему. Все стороны в конфликте, особенно сирийские власти, должны приложить больше усилий, с тем чтобы продемонстрировать полное и эффективное соблюдение этих резолюций.

Только посредством мирного урегулирования конфликта можно будет начать целенаправленно преодолевать катастрофическую и все более ухудшающуюся ситуацию в Сирии, что делает еще более неотложной необходимость сделать это. С учетом этого Малайзия выражает признательность соседям Сирии, в частности Иордании, Ливану и Турции, за их неизменную стойкость и за их гостеприимство, выразившееся в размещении у себя миллионов людей, бежавших от гуманитарной катастрофы в Сирии, и в заботе о них, несмотря на то, что они сталкиваются с огромной нехваткой возможностей и ресурсов.

Основной элемент любого предложенного мирного процесса должен включать установление общенационального прекращения огня. Мы с удовлетворением отмечаем то, что это требование, включая условия его осуществления, нашло четкое отражение в резолюции 2254 (2015). Сохранение единства, независимости, территориальной целостности и светского характера Сирии являются клю-

15-43797 **19/27**

чевыми факторами, обеспечивающими одобрение любого предложенного политического процесса или плана сирийским народом.

Никакое поощрение, убеждение или давление не дадут эффекта без политического согласия сирийского народа. В связи с этим мы призываем представителей сирийского правительства и представителей оппозиции не жалеть усилий в интересах обеспечения того, чтобы предложенные переговоры прошли в начале января 2016 года.

Отмечая, что существует ряд спорных вопросов, которые еще предстоит рассмотреть или согласовать, мы, тем не менее, призываем все стороны продолжать конструктивный диалог и дальнейшее урегулирование противоречий с тем, чтобы найти взаимоприемлемые решения с целью положить конец конфликту.

В заключение, наша делегация вновь заявляет о том, что военное урегулирование сирийского конфликта невозможно. Будущее Сирии должно определяться в рамках всеохватного политического процесса под руководством Сирии и при ее участии. Сирийское правительство, оппозиционные партии и сирийский народ не могут позволить себе упустить эту возможность. Мы считаем, что Совет обязан поддержать такие инициативы, как Международная группа поддержки Сирии (МГПС) или любая другая инициатива, которая направлена на урегулирование конфликта в Сирии мирным путем. С учетом этого мы рассчитываем на полное и эффективное осуществление резолюции 2254 (2015) всеми соответствующими сторонами.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Нигерии.

Г-жа Огву (Нигерия) (говорит по-английски): Мы хотели бы поблагодарить делегацию Соединенных Штатов Америки за организацию этого заседания по вопросу, имеющему ключевое значение для международного мира и безопасности. Мы также хотим отметить присутствие участвующих в заседании министров иностранных дел и приветствовать их в Совете Безопасности. Мы внимательно выслушали брифинг Генерального секретаря и хотим выразить ему признательность за то, что он изложил нам свои соображения по этому вопросу, а также за то, что он является моральным авторитетом в глобальной политике.

Конфликт в Сирии вызывает озабоченность и у Нигерии. «Исламское государство Ирака и Шама», Фронт «Ан-Нусра» и другие связанные с ними террористические группы используют ситуацию, чтобы упрочить свое положение и укрепить свои позиции. Они совершают военные преступления и преступления против человечности, и поэтому представляют серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

Борьба против террористов и нанесение им поражения должны быть главной задачей международного сообщества. Для решения этой задачи необходимо оперативно, быстро и всеобъемлющим образом положить конец сирийскому конфликту. Воюющие стороны должны безотлагательно договориться о прекращении огня. Это решающий первый шаг и важная точка отсчета в деле деэскалации конфликта и создания условий для достижения политического решения.

Учреждение Международной группы поддержки Сирии придало столь необходимый импульс поискам мирного урегулирования конфликта в Сирии. Членство ключевых международных и региональных заинтересованных сторон в Группе является ясным свидетельством того, что международное сообщество готово совместно добиваться урегулирования сирийского конфликта. Мы принимаем к сведению итоги заседаний Группы 30 октября и 14 ноября в Вене, а также заседания, проведенного сегодня в Нью-Йорке. Мы поддерживаем усилия Группы по урегулированию сирийского конфликта на основе политического процесса под руководством Сирии и Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение).

Единогласное принятие сегодня резолюции 2254 (2015) является недвусмысленным свидетельством приверженности Совета урегулированию сирийского конфликта. Фактически, как метко отмечали сегодня днем другие ораторы, она представляет собой четкую «дорожную карту» дальнейших действий. Мы настоятельно призываем воюющие стороны ускорить осуществление резолюции с тем, чтобы прекратить конфликт и восстановить столь необходимые мир, безопасность и стабильность в Сирии.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет постоянный представитель Боливарианской Республики Венесуэлы.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Мы благодарим Вас, г-жа Председатель, за организацию этого важного заседания, посвященного мирному процессу в Сирии. Мы также приветствуем присутствие на этом заседании министров иностранных дел и других высокопоставленных представителей.

Боливарианская Республика Венесуэла голосовала за резолюцию 2254 (2015), несмотря на короткий период времени, в течение которого мы имели возможность ознакомиться с ее содержанием, поскольку мы считаем, что ее текст подтверждает мнение о том, что решение, касающееся вооруженного конфликта, который затрагивает эту арабскую страну в результате преступных действий террористических групп, должно быть политическим, мирным и достигнутым путем переговоров. Мы всегда выступали за такой подход. Мы рады отметить наличие политической воли у сторон, способных повлиять на кризис в Сирии, что может проложить путь к миру, к которому так стремится сирийский народ. Мы обязаны действовать решительно и считаем, что возможность, появившаяся благодаря делегации, занимающей пост Председателя Совета, является обнадеживающим знаком.

Мы обязаны воспользоваться представившейся нам возможностью и решительно продвигать вперед мирный процесс в Сирии, опираясь на достигнутую в Вене динамику результатов и идя по пути, ведущему к политическому урегулированию вооруженного конфликта. Аналогичным образом, соответствующая готовность сделать это должна проявляться не только в словах, но и в конкретных действиях, основанных на решимости обеих сторон положить конец этому конфликту, который влечет за собой очень серьезные гуманитарные последствия и затрагивает международный мир и безопасность.

Мы выражаем нашу признательность и поддержку дипломатическим усилиям г-на Стаффана де Мистуры, направленным на достижение прочного и стабильного мира в Сирии. Мы сознаем, что определение общих элементов, которые должны лечь в основу политических переговоров, это трудная, но очень важная задача, для решения которой требуется приверженность всех сторон достижению конкретного прогресса.

Мы считаем, что позитивным аспектом Венского процесса является готовность взаимодействовать с правительством президента Башара Асада,

чтобы найти путь политического разрешения конфликта. Венесуэла считает законное правительство президента Асада одним из ключевых субъектов политического уравнения, которое способно привести к урегулированию конфликта. Игнорирование этой важной реальности обрекает мирный процесс на провал.

Сирийский народ должен подтвердить свою политическую независимость с помощью международного сообщества, без иностранного вмешательства или навязанных извне решений, которые отражают интересы, отличные от интересов Сирии. В связи с этим Венесуэла вновь заявляет о своей поддержке суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Сирии, а также ее право на самоопределение в соответствии с международным правом, включая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций.

Урегулирование гуманитарного кризиса в Сирии связано с прекращением военных действий. Продолжение конфликта еще более обострит трагическую гуманитарную ситуацию и, в свою очередь, породит еще большую нестабильность и повлечет за собой последствия для соседних стран, которые приняли миллионы беженцев, спасающихся от войны. Кроме того, важно как можно скорее составить списки террористических и оппозиционных групп, чтобы способствовать реализации повестки дня, предложенной Международной группой поддержки Сирии в ноябре. Оппозиционные Группы должны сознавать, что они обязаны сесть за стол переговоров и конструктивно вести переговоры с сирийскими властями с тем, чтобы добиться политического и мирного разрешения конфликта.

Что касается характеристики террористических групп, то не должно быть никаких двойных стандартов или «хороших» и «плохих» террористов. Этот аспект важен, поскольку сирийское правительство ведет безжалостную борьбу против таких, в частности, террористических организаций, как «Исламское государство Ирака и аш-Шама» (ИГИШ) и Фронта «Ан-Нусра», чья деятельность распространилась на другие страны Ближнего Востока, Северной Африки и другие регионы. Если международное сообщество не предпримет решительных действий с целью предотвращения финансирования и обучения этих групп и поставок им оружия и не положит конец их использованию и поощрению как инструмента для

15-43797 21/27

свержения правительств, все народы будет и впредь платить высокую цену за мир и безопасность, к которым они так стремятся.

В связи с этим необходимо укреплять международное сотрудничество в деле борьбы против терроризма. Венесуэла поддерживает любые действия, направленные на борьбу против ИГИШ и других террористических организаций, при том понимании, что их следует координировать с сирийскими властями. Вот почему эффективное осуществление резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в интересах борьбы с терроризмом, в том числе резолюций 2178 (2014), 2199 (2015) и 2253 (2015) Совета, является чрезвычайно важной задачей в рамках стратегии, направленной на применение коллективных мер в целях пресечения финансирования, снабжения оружием и обучения террористических групп и вооруженных и применяющих насилие негосударственных субъектов, которые затем становятся союзниками ИГИШ и Фронта «Ан-Нусра» в других частях мира, что делает их глобальной угрозой международному миру и безопасности.

Мы обязаны предотвратить распад Сирии и ее институтов, как отмечено в Венском заявлении. Это чрезвычайно важно, поскольку мы обязаны не допустить повторения трагических событий с ужасающими последствиями, которые имели место в Ираке и Ливии.

И наконец, наша страна и наше правительство будут и впредь содействовать достижению мира и прекращению этого ужасного конфликта, внося свой скромный вклад в рамках сотрудничества с Советом Безопасности на основе достигнутого путем переговоров политического решения и при руководящей роли сирийского народа и правительства и учреждений Сирии, обеспечивая суверенитет и независимость этой братской арабской страны.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Новой Зеландии.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (говорит поанглийски): Мы благодарим секретаря Керри и Соединенные Штаты за созыв сегодняшнего заседания и за подготовку резолюции, которую мы сегодня приняли (резолюция 2254 (2015)). Кроме того, мы приветствуем министров иностранных дел других государств и благодарим их за присутствие на нашем сегодняшнем заседании.

Мы высоко ценим организацию этого заседания и подготовку проекта резолюции в условиях серьезной нехватки времени и в этой связи были готовы поддержать резолюцию даже несмотря на нашу неудовлетворенность тем, что на его рассмотрение было отведено мало времени.

Развязывание в Сирии ужасающей гражданской войны привело к распространению нестабильности во всем мире. Жестокая реакция режима Асада в 2011 году на мирный гражданский протест и продолжающиеся нарушения международного гуманитарного права способствовали разжиганию экстремистских и террористических настроений. Это привело к появлению иностранных боевиков-террористов. Этот конфликт принес сирийцам смерть, страдания, разрушения и перемещение в поистине невообразимых масштабах. Этот конфликт привел к массовому исходу населения, подобного которому не наблюдалось со времен Второй мировой войны. Также страдают и соседние с Сирией страны, в частности, Ливан, Иордания и Турция. Конфликт ведет к еще более значительной дестабилизации Ирака и к ужасным зверствам, а сейчас его дестабилизирующее воздействие ощущает и Европа.

Свою вину за это обязаны признать и международное сообщество, и Совет Безопасности. Катастрофа в Сирии, вне всяких сомнений, свидетельствует о необходимости эффективного предотвращения конфликтов и обеспечения единства Совета, когда он занимается этим. Тот факт, что сегодня мы смогли, наконец, собраться вместе и в короткий срок принять эту резолюцию, отражает решимость международного сообщества положить конец этому конфликту. В частности, мы приветствуем продолжение тесного взаимодействия между Советом Безопасности и Международной группой поддержки Сирии.

Сейчас, когда мы идем вперед, настало время принять реальность такой, какая она есть. Все затронутые сирийской трагедией субъекты должны признать, что ни одна из сторон не сможет одержать победу военными средствами. Правительство Асада и боевики оппозиции должны признать, что, сколько бы они не сеяли смерть и разрушения в своей стране, они не победят. Как они, так и внешние субъекты, которые, с политической точки зрения, весьма за-интересованы в разрешении сирийского конфликта,

должны признать, что политическое решение означает политический компромисс. Любой, кто будет настаивать на создании политических «красных линий», которые будут препятствовать достижению необходимого компромисса, должен будет оценить, к каким временным задержкам приведут такие действия и, соответственно, насколько увеличится число погибших и беженцев, а также масштабы страданий. Такие задержки играют на руку экстремистам, таким как «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Для достижения компромисса необходима готовность принимать трудные решения, идти на уступки и, в конечном итоге, принять результат, который может не соответствовать изначальным ожиданиям. Политическое решение в любом случае будет несовершенно, но оно необходимо.

В июле этого года на встрече шести стран с Ираном было найдено политическое одной из наиболее серьезных проблем прошлого десятилетия. Министр иностранных дел нашей страны, который председательствовал в Совете, когда он принимал резолюцию по иранской ядерной программе, призвал членов Совета проявить аналогичное мужество и приверженность поиску политического решения для Сирии.

Создание Группы поддержки и проведенные ею заседания дают нам надежду на то, что выход из этого конфликта наконец-то будет найден. Подспорьем для Группы поддержки является ее всеохватный членский состав, а также целеустремленность и потенциал тех держав, которые принимают участие в ее деятельности. Кроме того, работу Группы облегчает то, что приоритетом для нее являются пользующиеся всеобщим вниманием вопросы, такие, как совместная борьба с терроризмом, обеспечение сохранения государственных институтов в Сирии и прекращение сопровождаемого насилием конфликта. Это позитивная подвижка, однако, попрежнему сохраняются серьезные проблемы.

Во-первых, необходимо всеобъемлющее прекращение огня. Во-вторых, целью наступательных операций должны незамедлительно и без каких-либо исключений стать ИГИЛ, Фронт «Ан-Нусра» и любые другие террористические организации, признанные таковыми Советом Безопасности. При осуществлении этих операций должна быть обеспечена защита мирных жителей. В-третьих, мы признаем процесс под руководством Иордании, цель которого расширить список террористических орга-

низаций, как это предусмотрено в резолюции 2249 (2015). Однако до тех пор, пока не будет достигнуто соглашение, мы должны исходить из того, что поспешное включение слишком большого числа людей в список причастных к терроризму лиц не приведет к установлению мира в Сирии. В-четвертых, принятие решения о будущем Асада должно оставаться внутренним делом Сирии. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что недопустимо, чтобы один человек удерживал в качестве «заложника» процесс политических переговоров.

Необходимо также дать ответы на другие трудные вопросы. К ним относятся обеспечение надлежащего осуществления прекращения огня и процесса перехода, в том числе контроль за прекращением огня, долгосрочные механизмы обеспечения безопасности и объединение сирийской оппозиции. Мы приветствуем усилия Саудовской Аравии в отношении последнего упомянутого вопроса.

Новая Зеландия призывает ключевых субъектов проявлять при решении всех этих вопросов прагматизм и отдавать приоритет прекращению конфликта, а не собственным интересам. Новая Зеландия поддерживает переходный политический процесс под руководством самих сирийцев, который был бы в полной мере всеохватным и представительным и обеспечивал бы защиту групп в Сирии. Совет также призван сыграть свою роль, напоминая всем о том, что политическое решение не равнозначно отказу от основных ценностей. Ясно, что нежелание правительства Сирии обеспечить сохранение такой основополагающей ценности, как инклюзивность, является одним из ключевых факторов, благоприятствующих вербовке людей воинствующими экстремистскими группами.

Мы твердо убеждены в том, что обязательно настанет тот день, когда будет обеспечено привлечение виновных к ответственности. А до этого мы обязаны делать все возможное для облегчения страданий людей, обеспечения открытого доступа к гуманитарной помощи, укрепления доверия и защиты мирных жителей. Кроме того, чрезвычайно важно положить конец неизбирательным нападениям и добиться освобождения политических заключенных.

Далее, Совет Безопасности должен безотлагательно восстановить мандат на доставку гуманитарной помощи через границы и линию фронта. Механизмы на местах помогают Организации Объ-

15-43797 23/27

единенных Наций и другим субъектам оказывать помощь миллионам людей. В подготовленном Новой Зеландией, Испанией и Иорданией проекте резолюции отражены события за последний год. Принять его следует безотлагательно, и мы призываем всех наших коллег в Совете в скором времени последовать нашему примеру с тем, чтобы он был приня.

Поиск решения занял слишком много времени, но теперь нам, наконец, представилась благоприятная возможность. Давайте же в 2016 году положим конец боевым действиям, будем работать сообща, противодействуя терроризму, и начнем процесс восстановления Сирии.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Чили.

Г-н Баррос Мелет (говорит по-испански): Мы приветствуем присутствующих на сегодняшнем заседании государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри, а также министров и заместителей министров.

Мы надеемся, что резолюция 2254 (2015) поспособствует установлению режима прекращения огня и началу процесса официальных переговоров в целях достижения прочного политического урегулирования в Сирии. Наша делегация была бы признательна, если бы нам было предоставлено больше времени для ознакомления с текстом резолюции.

Недавние заседания Международной группы поддержки Сирии, в ходе которых за одним столом встречались соответствующие международные и региональные субъекты, оказывающие влияние на стороны конфликта, являются шагом вперед на пути к диалогу. Однако на следующем этапе нам предстоит преодолеть серьезные существующие разногласия и, как отметил Генеральный секретарь, обеспечить готовность к сближению и определению областей, в которых мы можем достичь общего понимания. Мы считаем, что усилия всех субъектов в Сирии, которые готовы к достижению политического решения во имя прочного мира, необходимо объединить на всеобъемлющей основе. В Женевском коммюнике (S/2012/522, приложение) ясно говорится: необходим политический процесс, руководящую роль в котором будут играть сами сирийцы. Это также предполагает активное участие женщин на пропорциональной основе.

Стороны обязаны выполнить свое долг перед сирийским народом и проявить свою твердую приверженность достижению согласия, а наша роль, как международного сообщества, заключается в оказании им поддержки в этом деле. Любое политическое решение должно гарантировать сохранение независимости, суверенитета и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики. Необходимо обеспечить безопасность государственных институтов с тем, чтобы не допустить возникновения ситуаций, при которых эрозия или разрушение таких институтов приведет к катастрофическим последствиям для гражданского населения.

Борьба с терроризмом, от которого очень страдают Сирия и многие другие страны, должна вестись в рамках согласованных усилий, аналогично тому, как Совет эффективно выступает единым фронтом, противодействуя террористической угрозе в последние недели. Однако терроризм не должен быть препятствием для политического процесса.

Выступая в этом зале, мы уже отмечали, что политическое урегулирование является единственным способом преодоления гуманитарного кризиса. Мы обязаны не забывать о том, что в ходе конфликта, который длится вот уже почти пять лет, в наибольшей степени страдает гражданское население, в том числе миллионы детей. Точно также, мы не можем добиться прочного мира без правосудия, подотчетности и примирения. Тем не менее, пока милитаризация конфликта будет продолжаться, политическое решение будет оставаться далекой перспективной. Поэтому мы призываем прекратить поставки оружия всем сторонам.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово Постоянному представителю Чада.

Г-н Шериф (Чад) (*говорит по-французски*): Я благодарю Соединенные Штаты как Председателя Совета за созыв этого заседания по Сирии на уровне министров. Я также благодарю Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его заявление.

Ситуация в Сирии по-прежнему остается источником глубокой озабоченности. Война в этой стране идет уже слишком долго, и сирийский народ продолжает нести тяжелое бремя. Пришло время проанализировать действия Совета в отношении этого конфликта и его многогранных и много-аспектных последствий. Несмотря на принятый Со-

ветом ряд резолюций и заявлений по положению в Сирии, следует отметить, что война продолжается под «траурный марш» зверств, страданий, принудительного перемещения ни в чем не повинных гражданских лиц и разрушения жизненно важной инфраструктуры страны.

Вопреки всей сложности сирийского кризиса, международное сообщество не должно отступать и не должно жалеть усилий для продвижения политического процесса с целью надежного и приемлемого для всех сторон прекращения кризиса. В этой связи мы призываем все стороны конфликта руководствоваться здравым смыслом, а не логикой силы и решительно включиться в диалог для прекращения нескончаемого цикла насилия.

Совершенно ясно, что военным путем сирийский кризис не разрешить. Этот конфликт, который, по предварительным данным, как уже было отмечено, забрал жизнь более 250 000 человек, в том числе 12 000 детей, можно прекратить лишь с помощью коллективного политического процесса. Сотни тысяч получили ранения, около 7 миллионов человек оказались в положении внутренне перемещенных лиц, более 4 миллионов стали беженцами.

Чад с удовлетворением отмечает созыв сегодня утром в Нью-Йорке Международной группы поддержки Сирии и тепло приветствует активные дипломатические усилия, которые прилагают ее инициаторы, в частности Соединенные Штаты Америки и Российская Федерация, а также другие региональные и международные партнеры. Мы надеемся, что новая динамика, толчок которой дали Венская и Нью-йоркская конференции и которая подкреплена принятой резолюцией 2254 (2015), позволит нам преодолеть наши разногласия и запустить политический переходный процесс в соответствии с уже принятой «дорожной картой» и Женевским коммюнике (S/2012/523, приложение) и при полном уважением единства, независимости и суверенитета Сирии. В этой связи мы призываем региональные заинтересованные стороны играть конструктивную роль и поощрять стороны к проявлению гибкости и добросовестному проведению политического процесса без каких-либо предварительных условий.

Путь мира требует от обеих сторон трудных решений и уступок. Продолжение войны не только является пагубным, но и создает благодатную почву для расширения деятельности таких террористиче-

ских группировок, как ДАИШ и Фронт «Ан-Нусра», которые могут дестабилизировать весь регион. Эта угроза действительно носит глобальный характер. В регионе, где один серьезный кризис сменяется другим, не менее серьезным, быстрое урегулирование сирийского кризиса является острой необходимостью. Это потребует от всех региональных и международных партнеров дальнейших действий и решительной приверженности совместным усилиям и сотрудничеству, направленным на восстановление мира в Сирии. В этой связи Чад проголосовал за резолюцию 2254 (2015) в надежде, что она, возможно, позволит Совету добиться прогресса на пути к миру в Сирии.

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени государственного секретаря Керри поблагодарить всех членов Совета за весьма оперативное достижение единой позиции, которую они сегодня могут предложить миру, и единодушия в отношении резолюции 2254 (2015). Я знаю, что многим делегациям сделать это было непросто, поэтому наша делегация и все члены Международной группы поддержки Сирии, которые работали над проектом резолюции и стремились четко сформулировать ее главные положения, выражают всем искреннюю признательность.

Сейчас я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): На вчерашнем своем заседании (см. S/PV.7587) Совет Безопасности, приняв резолюцию 2253 (2015), сделал важный шаг в борьбе с терроризмом. Сегодня мы участвуем в еще одном важном заседании на уровне министров, посвященном нашей стране, Сирии. Я хотел бы, чтобы члены Совета рассматривали ситуацию в Сирии объективно и надлежащим образом, а не занимали позиции, которые накаляют и продлевают кризис и, тем самым, содействуют усилению анархии, терроризма, эксплуатации нашей страны и повторению действий, в основе которых лежат ложные ожидания и которые уже привели к опустошению и разрушению во многих странах.

Правительство Сирии выступает за борьбу с терроризмом, которая должна вестись на основе правовых принципов, а не из страха или в порядке реакции на террористические акты, совершаемые за пределами Сирии. Сирийское правительство от-

15-43797 **25/27**

крыто для любых инициатив или искренних усилий по оказанию ему помощи в преодолении нынешнего кризиса. Общеизвестно, что Сирия, руководствуясь своей национальной ответственностью и интересами своего народа, широко сотрудничает с Организацией Объединенных Наций и глубоко привержена ее усилиям. Об этом говорят миссия г-на Кофи Аннана, последовавшие за ней миссии г-на Лахдара Брахими и г-на Стаффана де Мистуры, который принимает участие в сегодняшнем заседании, но только что покинул зал.

Сегодня я подтверждаю готовность сирийского правительства эффективно участвовать в любых искренних усилиях, обеспечивающих сирийцам возможность самостоятельно сделать свой выбор в рамках общесирийского диалога под руководством Сирии, без вмешательства извне и при сохранении суверенитета и территориальной целостности Сирии. Это подтверждается во всех резолюциях Совета Безопасности по Сирии. Однако мы с сожалением отмечаем, что, хотя некоторые страны в Совете выступают за суверенитет Сирии, на самом деле они нарушают его на местах, поддерживая террористические группировки, направляя военные самолеты для бомбардировки объектов нефтедобычи и экономической инфраструктуры, а также применяя односторонние санкции против сирийского народа.

Достижение успеха в рамках любого политического процесса в Сирии требует, чтобы правительство Сирии было в этом процессе самостоятельной стороной и неотъемлемой частью. Поэтому на всех направлениях этого процесса необходимы координация и сотрудничество с сирийским правительством, если мы действительно хотим добиться успеха. Кроме того, успешный политический процесс потребует международной приверженности и искренней, подлинной политической воли от всех сторон, включая страны, имеющие непосредственное влияние на стороны, подрывающие политический процесс, и страны, которые обеспечивает последним «дорогу жизни».

Хотя международное сообщество подчеркивает возможность только одного решения, т.е. политического решения, кое-кто, не задумываясь, безответственно заявляет, что будет прибегать к военному решению. Своим провалившимся инициативам они дают такие названия, как «Шторм», «Вулкан», «Циклон» или «Торнадо». Стало совершенно ясно, что

успех политического процесса зависит от серьезной, эффективной и коллективной борьбы с терроризмом.

Поэтому наша страна приветствует принятие Советом резолюции 2253 (2015) и высоко оценивает инициативу дружественной Российской Федерации и ее искренние усилия по представлению этой резолюции, дополняющей и укрепляющей другие важные аспекты вопроса, который был не в полной мере рассмотрен в предыдущих резолюциях Совета Безопасности по борьбе с терроризмом. Она налагает на поддерживающие террористов страны четкие и недвусмысленные обязательства, подкрепляя тем самым резолюции 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015).

В резолюции 2253 (2015) учитывается ряд озабоченностей, высказываемых нашей делегацией на протяжении последних нескольких лет. Поэтому наша страна, как и другие делегации, поддерживает ее принятие и надеется, что она станет поворотным пунктом в усилиях, направленных на преодоление разрыва между нашими словами и поступками и на создание тем самым условий для формирования подлинного международного альянса по борьбе с терроризмом. Мы не заинтересованы в создании неэффективных, несостоятельных альянсов, возглавляемых сторонниками терроризма, которые лишь подрывают положения резолюций по борьбе с терроризмом, и, в частности, избирательных альянсов, нарушающих суверенитет государств и служащих исключительно интересам организаций «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Аль-Каида» и их сомнительных идеологий.

Мы знаем, что для восстановления мира и стабильности на всей территории Сирии необходимо незамедлительно в рамках международной законности устранить создаваемую терроризмом угрозу и на основе практического и прагматического подхода урегулировать ситуацию на местах. В этой связи правительство Сирии готово приостановить боевые действия в районах, где присутствуют сирийские вооруженные группы, в интересах достижения национального примирения, направленного на нормализацию обстановки в этих регионах, в том числе в государственных учреждениях и в сфере предоставления государственных услуг, и в условиях которого вооруженные группы смогут сложить оружие, для того чтобы мы могли удовлетворить их требования и помиловать их членов. Мы уже предприняли успешные шаги на некоторых из этих на-

правлений, и правительство стремится расширить подобные усилия по примирению для достижения стабильности и восстановления безопасности. Однако, что касается террористических групп и наемников, таких как ДАИШ, Фронт «Ан-Нусра» и других организаций, то правительство Сирии никогда не вступит с ними в диалог и будет и впредь вести с ними борьбу вплоть до их ликвидации.

Мы призываем всех честных сирийцев принять участие в политическом процессе на национальном уровне, для того чтобы способствовать развитию и восстановлению Сирии путем уделения приоритетного внимания восстановлению безопасности и стабильности в стране. Урегулирование ситуации может быть обеспечено только посредством принятия под руководством самих сирийцев решения на основе всестороннего политического процесса, отвечающего законным чаяниям сирийского народа. Это необходимо осуществить на основе национального диалога, объединяющего под эгидой правительства все заинтересованные стороны с целью создания светского плюралистического государства, в котором все люди равны перед законом государства, в котором все, без какой-либо дискриминации, пользуются равными возможностями, во главе которого стоит сам сирийский народ и в котором царят свобода и транспарентность и отсутствуют иностранное вмешательство и влияние.

В заключение я хотел бы отметить, что я обратил внимание на вопиющие противоречия в выступлениях некоторых ораторов на сегодняшнем заседании. С одной стороны, они подчеркивают, что сирийский народ сам должен определять свое будущее, без какого-либо вмешательства извне, но в то же время они поднимают вопросы относительно нашего суверенитета, касающиеся поста президента нашей страны, избрание которого является прерогативой сирийского народа, как это указано в пункте 1 резолюции 2254 (2015), в котором подчеркивается, что «будущее Сирии определит сам сирийский народ». Такие попытки подорвать основы суверенитета нашей страны лишь разоблачают истинные намерения, лежащие в основе политики тех ораторов, которые отказываются от положений резолюции, до того как на ней успели высохнуть чернила. Что касается резолюции, которую они только что приняли и согласовали, то они начинают интерпретировать ее положения в соответствии со своими интересами. Такое поведение не является обнадеживающим и не вызывает у нас доверия к тому, что мы слышим и что мы делаем.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.

15-43797 27/27